

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 22

Donnerstag, den 20. Januar 2011

Nummer 1

Die Octavians kommen wieder nach Kahla



Konzert Freitag, 21.01.2011

19.30 Uhr, Festsaal im Rathaus

Einlass: 18.30 Uhr, Verpflegung: Stephanie Kurze

Nachrichten aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für das Jahr 2011 wünsche ich Ihnen alles Gute, viel Gesundheit, Glück und Erfolg.

So wie uns der Winter mit seinen Schneemassen und Tauwetter im Griff hat, so hat auch leider die schwierige Finanzlage das Handeln unserer Stadt im Griff. Sparen steht an oberster Stelle. Alle Wege werden geprüft, die Erfolg versprechend scheinen. So werden wir z.B. mit der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, die ihren Sitz ebenfalls in Kahla hat, nach Möglichkeiten suchen, die immer schmäler werdende Finanzausstattung effizienter einzusetzen.

Ein erstes und zugleich großartiges Beispiel für diese Zusammenarbeit ist die gemeinsame Finanzierung der neuen 2-Felder-Sporthalle an der Regelschule, deren Bau bereits begonnen hat.

Gebaut wurde und wird in Kahla viel. Die neue Seniorenwohnanlage Am Langen Bürgel konnte eingeweiht werden und ist fast vollständig bezogen. In unserer Altstadt hat die städtische Wohnbaugesellschaft 15 barrierefreie Wohnungen den Mietern übergeben können.

Das Bauen setzt sich auch im neuen Jahr fort. In der Margarethenstraße entstehen neue Wohnungen durch einen privaten Bauherren. Die Baulücke in der Roßstraße 36/37 zeigt die beständige Initiative der Stadt Kahla, ihre Innenstadt weiter zu beleben. 4 Millionen Euro werden investiert, um neue, anspruchsvolle Wohnungen und Räume für öffentliche Nutzung zu errichten.

Am Bahnhof wird der Privatinvestor das Einkaufszentrum fertig stellen. Die städtische Wohnbaugesellschaft wird weitere Wohnungen für Studenten, die überwiegend aus Jena kommen und in Kahla wohnen wollen, bezugsfertig herrichten.

Auch in der schwierigen finanziellen Situation wird sich unsere Stadt im Jahr 2011 weiter entwickeln.

Allerdings werden nicht alle Wünsche in Erfüllung gehen können.

Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich im Ehrenamt für unser Kahla engagiert haben: Den gewählten Mitgliedern des Kahlaer Stadtrates, den Vereinsmitgliedern der über 50 Vereine in Kahla und allen Helfern, die oft im Verborgenen für unsere Bürgerinnen und Bürger tätig waren.

Ihr Bürgermeister
Bernd Leube

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla,

als Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, die ihren Sitz in Ihrer Stadt hat, möchte ich die von Ihrem Bürgermeister, Herrn Leube, eröffnete Gelegenheit gerne nutzen und Ihnen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2011 wünschen.

Bei zwei Kommunalverwaltungen in einer Stadt und immer enger werdender Finanzen, liegt es nahe über eine bessere Zusammenarbeit der beiden Verwaltungen nachzudenken. Die ersten Gespräche hierzu mit Ihrem Bürgermeister stimmen uns optimistisch und lassen uns auf künftig mehr gemeinsame Aktivitäten blicken.

Unser Ziel ist es in schwierigen Zeiten enger zusammenzurücken und Gemeinsamkeiten herauszuarbeiten, den Service für alle Bürgerinnen und Bürger zu verbessern und durch höhere Effizienz Geld zu sparen.

Den ersten Schritt haben wir bereits getan. Speziell im Einwohnermeldewesen haben wir im Bereich der Elektronischen Datenverarbeitung gemeinsame Verträge abgeschlossen. Über weitere Synergiemaßnahmen wird derzeit nachgedacht.

Ich wünsche uns für dieses Vorhaben viel Erfolg und verbleibe
mit freundlichen Grüßen

Ihre Silvia Voigt
Gemeinschaftsvorsitzende

Information zum Thema „Steuern“

Der Thüringer Verfassungsgerichtshof hat am 21. Juni 2005 entschieden, dass die Kommunen den bei der Verwirklichung ihres kommunalen Selbstverwaltungsrechtes entstehenden Finanzbedarf zunächst aus eigenen Kräften decken und die Gewährsträgerschaft des Landes nur dann und insoweit in Anspruch nehmen, als sie nach Erschöpfung der gesetzlichen und organisatorischen Möglichkeiten die Aufgaben des eigenen Wirkungskreises mit eigenen Mitteln nicht bestreiten können.

Im Klartext bedeutet dies u. a. auch für die Stadt Kahla, dass alle möglichen Einnahmen in ihrer bislang geforderten Höhe erneut auf den Prüfstand gestellt werden müssen, um in Anlehnung an Vergleiche mit z.B. Landesdurchschnitten, Erhöhungen und damit verbundene Einnahmeverbesserungen erzielen zu können.

Betroffen davon sind in Kahla auch die Hebesätze für Grundsteuer A, Grundsteuer B und für die Gewerbesteuer.

Es wird von den Kommunen erwartet, dass sie ihren satzungsgeberischen Gestaltungsspielraum bei der Festsetzung dieser Hebesätze weiter als bisher ausschöpfen.

Der vorliegende Gesetzentwurf der Landesregierung sieht für das Haushaltsjahr 2011 eine Neuregelung vor. Gemäß § 11 (2) dieses Gesetzes werden die fiktiven Hebesätze auf das Durchschnittsniveau der Flächenländer Ost im Jahr 2008 wie folgt angesetzt:

Grundsteuer A von 200 v.H. auf 271 v.H.
Grundsteuer B von 300 v.H. auf 389 v.H.
Gewerbesteuer von 300 v.H. auf 357 v.H.

Um Mindereinnahmen bei der Schlüsselzuweisung zu vermeiden, müssen die Realsteuersätze ab dem Jahr 2011 auf das erhöhte Niveau umgestellt werden.

Der Gemeinde- und Städtebund Thüringen weist in seinem Informationsblatt vom 11.10.2010 darauf hin, dass diejenigen Kommunen, die ihre Hebesätze nicht auf das Niveau des § 11 des Thüringer Finanzausgleichsgesetzes anheben, nicht nur diese Einnahmemöglichkeit verlieren, sondern auch im Vergleich zu denjenigen Kommunen, die dieses Hebesatzniveau tatsächlich vorhalten, finanziell schlechter gestellt werden.

Vor diesem Hintergrund werden die Hebesätze in Kahla für die

Grundsteuer A auf 280 v.H.
Grundsteuer B auf 390 v.H.
Gewerbesteuer auf 400 v.H.

zum 01.01.2011 angehoben.

Dank an die Frauenbegegnungsstätte

Die Frauenbegegnungsstätte des DRK unterstützt alljährlich, durch das Anfertigen des Tischschmucks, die Vorbereitung der Seniorenweihnachtsfeier im Rosengartensaal. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bedanken.

Monatsmärkte 2011

!!!Achtung 2. Woche!!!

10. Januar 2011
07. Februar 2011

!!!Achtung 2. Woche!!!

14. März 2011
04. April 2011
2. Mai 2011
6. Juni 2011
04. Juli 2011
01. August 2011
05. September 2011

!!! Achtung 2. Woche!!!

10. Oktober 2011
07. November 2011
05. Dezember 2011

Änderungen vorbehalten

gez. Marktmeister
Ordnungsamt Kahla

Weihnachtsbaumentsorgung

Die Entsorgung der Weihnachtsbäume im Januar/Februar 2011 erfolgt in Kahla am

24.01.2011.

Die Bereitstellung der Weihnachtsbäume muss an den Containerstellplätzen erfolgen. Des Weiteren können Weihnachtsbäume auch jederzeit zum Sperrmüll angemeldet werden.

Wanderweg am „Herzog-Ernst-Hain“ gesperrt

Am Freitag, dem 07.01.2011 ereignete sich ein Erdbeben gleich am Beginn des Wanderweges am „Herzog-Ernst-Hain“ unterhalb der Villa Fritz-Ebert Straße 1.



Bedingt durch die Wetterverhältnisse (Tauwetter und Regen) in Verbindung mit der steilen Hanglage ist der Oberboden in dem Bereich auf einer Länge von ca. 15 m plötzlich abgerutscht und versperrt seit dem den Wanderweg.

Eine Sperrung des Weges war vorerst nicht zu vermeiden und aus Sicherheitsgründen notwendig.

Eine Sofortsicherung der Absturzstelle durch den Bauhof mit Abdeckplanen wurde eingeleitet.

Fachleute der Bergsicherung, Ilfeld, Außenstelle Könitz haben sich den Schaden bereits angeschaut und werden einen Sicherungsvorschlag erarbeiten.

Die Sperrung des Weges wird bis auf weiteres aufrechterhalten.

Keine Sitzbänke auf dem Gelände der Netto-Kaufhalle, Franz-Lehmann-Straße

Im Rahmen der Bürgerumfrage wurde an die Stadtverwaltung die Bitte herangetragen, zu überprüfen, ob die Möglichkeit besteht, auf dem Gelände der Netto-Kaufhalle im Neubaugebiet Sitzbänke aufzustellen.

Da das Gelände sich in Privateigentum befindet, hat die Stadtverwaltung diese Bitte an den Eigentümer weitergeleitet.

Mit Datum vom 22.12.2010 hat der Eigentümer ein Antwortschreiben übermittelt, welches hiermit auszugsweise wiedergegeben wird:

„...wir bedanken uns für die uns zugeleitete Bürgeranfrage, bei der es darum geht, zwei Sitzbänke auf dem Gelände des Netto-Parkplatzes aufzustellen.

Obwohl wir im Prinzip solche Wünsche gerne unterstützen, haben wir uns nach längerem Überlegen gegen eine solche Entscheidung entschlossen.

Die Gründe liegen in den erheblichen Lärmquellen, die gerade abends und nachts davon ausgehen. Anrainer könnten dabei gestört werden. Entsprechende Klagen liegen uns aus der Vergangenheit gerade in der Sommerzeit bei Nutzung der Sitzmöglichkeiten des Imbiss-Lokals vor.

Daneben befürchten wir eine zusätzliche Verunreinigung und Verunstaltung, die unseren Pflegeaufwand erheblich erhöhen würde.“

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____ 2011

Bürgerumfrage

Folgende **Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender:

Name, Vorname

Anschrift

Amtliche Bekanntmachungen

Förderrichtlinie zur Bezuschussung der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit der Stadt Kahla

- Die Stadt Kahla fördert im Rahmen ihrer Möglichkeiten Maßnahmen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit und der Senioren.
Die Förderung wird aus den Einnahmen von Spenden und Zuschüssen finanziert.
Die Förderung ist nicht Bestandteil des jährlichen Haushaltsplanes der Stadt Kahla.
Der jährliche Gesamtförderbetrag wird auf maximal 5000,- EUR festgesetzt.
Auf die Förderung besteht kein Rechtsanspruch.
Die Gesamtfördersumme wird wie folgt aufgeteilt.

Kinder- und Jugendarbeit	max. 4000,- EUR/Jahr
Seniorenarbeit	max. 1000,- EUR/Jahr
- Anträge können von Vereinen, Organisationen und anderen juristischen Personen gestellt werden, die gemeinnützig für Kinder, Jugendliche und Senioren Aktivitäten organisieren und deren Sitz in Kahla ist.
Durch Anteilsförderung können maximal 70 % eines Antrages gefördert werden.
- Die Anträge müssen die Maßnahme beschreiben und eine Aufstellung der zu erwartenden Kosten und einen Finanzierungsplan enthalten.
Die Anträge sind jährlich bis zum 15. Februar schriftlich bei der Stadtverwaltung Kahla zu stellen.
- Der Kultur- und Sozialausschuss erarbeitet einen verbindlichen Vergabevorschlag auf der Grundlage der Förderrichtlinie und legt ihn dem Stadtrat zur Kenntnisnahme vor.
Die Stadtverwaltung erstellt auf der Grundlage des Vergabevorschlages des Ausschusses einen Zuwendungsbescheid an den Maßnahmeträger.
- Nicht gefördert werden folgende Ausgaben:
 - Personalkosten
 - Fahrtkosten
 - Verpflegungskosten
 - Baumaßnahmen/Investitionen
 - Ausgaben für Feiern und ähnliche Anlässe

- Der Maßnahmeträger erbringt 3 Monate nach Maßnahmeabschluss des im Bescheid bezeichneten Haushaltjahres, spätestens bis zum 31. März des folgenden Jahres den Verwendungsnachweis durch Vorlage der Originalbelege beim Hauptamt der Stadtverwaltung Kahla.
Die Stadtverwaltung prüft die sachgerechte Verwendung der Mittel und erstellt den Endbescheid und weist die Auszahlung der Mittel an die Träger an.

Kahla, den 14.12.2009

gez. Leube
Bürgermeister

Thüringer Tierseuchenkasse

Anstalt des öffentlichen Rechts

Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2011

Aufgrund des § 8 Abs. 1, § 12 Satz 1 Nr. 1, § 17 Abs. 1 Satz 3 und 5 und Abs. 2 sowie § 18 Abs. 1 Satz 1, Abs. 3 Satz 1 und Abs. 4 des Thüringer Tierseuchengesetzes (ThürTierSG) in der Fassung vom 30. März 2010 (GVBl. S. 89), hat der Verwaltungsrat der Thüringer Tierseuchenkasse am 30. September 2010 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

(1) Zur Erhebung der Tierseuchenkassenbeiträge für das Jahr 2011 werden die Beitragssätze für die einzelnen Tierarten wie folgt festgesetzt:

- Pferde (einschließlich Fohlen) je Tier 2,55 Euro
- Rinder einschließlich Bisons, Wisente und Wasserbüffel
 - Rinder in amtlich anerkannten BHV1-freien Beständen gem. Satz 3

2.1.1	Rinder bis 24 Monate	je Tier 4,15 Euro
2.1.2	Rinder über 24 Monate	je Tier 5,15 Euro
2.2	sonstige Rinder	
2.2.1	Rinder bis 24 Monate	je Tier 7,15 Euro
2.2.2	Rinder über 24 Monate	je Tier 8,15 Euro
3.	Schafe	
3.1	Schafe bis 9 Monate	beitragsfrei
3.2	Schafe über 9 Monate bis 18 Monate	je Tier 1,60 Euro
3.3	Schafe über 18 Monate	je Tier 1,60 Euro
4.	Ziegen	
4.1	Ziegen bis 9 Monate	je Tier 2,60 Euro
4.2	Ziegen über 9 Monate bis 18 Monate	je Tier 2,60 Euro
4.3	Ziegen über 18 Monate	je Tier 2,60 Euro
5.	Schweine	
5.1	Zuchtsauen nach der ersten Belegung	je Tier 1,50 Euro
5.2	Ferkel bis 30 kg	je Tier 0,60 Euro
5.3	sonstige Zucht- und Mastschweine über 30 kg	je Tier 1,30 Euro
6.	Bienenvölker	je Volk 0,50 Euro
7.	Geflügel	
7.1	Legehennen über 18 Wochen	je Tier 0,09 Euro
7.2	Junghennen bis 18 Wochen einschließlich Küken	je Tier 0,05 Euro
7.3	Mastgeflügel (Broiler) einschl. Küken	je Tier 0,03 Euro
7.4	Enten, Gänse und Truthühner einschließlich Küken	je Tier 0,20 Euro
7.5	Der Mindestbeitrag für Geflügel im Sinne der Nummern 7.1 bis 7.4 beträgt für jeden Beitragspflichtigen	6,00 Euro
8.	Tierbestände von Viehhändlern =	vier v. H. der umgesetzten Tiere des Vorjahres (nach § 2 Abs. 5)

Für Fische und Gehegewild werden für 2011 keine Beiträge erhoben. Für die Anwendung der Beitragssätze nach Satz 1 Nr. 2.1 gelten folgende Voraussetzungen:

Der Rinderbestand muss vor dem 3. Januar 2011 als amtlich „BHV1-freier Rinderbestand“ nach der BHV1-Verordnung anerkannt worden sein. Diese Anerkennung ist durch den Tierhalter unter Vorlage der amtstierärztlichen Bescheinigung bis zum 31. Januar 2011 der Tierseuchenkasse nachzuweisen.

(2) Als Tierbestand im Sinne dieser Satzung sind alle Tiere einer Art anzusehen, die räumlich zusammengehalten oder gemeinsam versorgt werden.

(3) Von Tierbesitzern, deren Tierseuchenkassenbeitrag insgesamt 2,50 Euro nicht übersteigt, wird kein Beitrag erhoben. Abs. 1 Nr. 7.5 bleibt unberührt. Beitragsfrei sind Tiere, die dem Bund oder einem Land gehören und Schlachtvieh, das Viehhöfen oder Schlachtstätten zugeführt ist. Tiere, die nicht nur vorübergehend außerhalb Thüringens gehalten werden, unterliegen nicht der Beitragspflicht.

(4) Auf Antrag des Tierhalters kann der Tierseuchenkassenbeitrag für Rinder nach Nr. 2.1 zusätzlich um 1,00 Euro ermäßigt werden, wenn der Bestand, in dem die Rinder gehalten werden, im Zeitraum vom 3. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2010 als BHV1-freier Rinderbestand anerkannt wurde. Der Antrag ist schriftlich bis zum 31. Januar 2011 unter Vorlage der amtlichen Bescheinigung über die BHV1-Freiheit des Rinderbestandes an die Tierseuchenkasse zu stellen.

§ 2

(1) Für die Berechnung der Beiträge für Pferde, Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Geflügel und Bienenvölker ist entscheidend, wie viele Tiere oder Bienenvölker bei der gemäß § 18 Abs. 1 ThürTierSG durchgeführten amtlichen Erhebung am Stichtag 3. Januar 2011 vorhanden waren.

(2) Die Tierbesitzer haben unter Verwendung des amtlichen Erhebungsvordruckes (Meldebogen) spätestens zwei Wochen nach dem Stichtag ihren Namen sowie die Anschrift mitzuteilen und die Art und die Zahl der bei ihnen am Stichtag vorhandenen

Tiere und Bienenvölker oder die Aufgabe der Tierhaltung (auch vorübergehend) anzugeben.

(3) Wird ein Tierbestand nach dem Stichtag neu gegründet oder werden Tiere einer am Stichtag nicht vorhandenen Tierart in einem Bestand neu aufgenommen, sind diese unverzüglich der Thüringer Tierseuchenkasse, Victor-Goerttler-Str. 4, 07745 Jena schriftlich nachzumelden. Dies gilt auch, wenn sich bei einer gehaltenen Tierart nach dem Stichtag die Zahl der Tiere (mit Ausnahme der im Bestand nachgeborenen Tiere) um mehr als zehn v. H. oder um mehr als 20 Tiere, bei Geflügel um mehr als 1000 Tiere, erhöht. Für die nachzumeldenden Tiere erhebt die Tierseuchenkasse Beiträge nach § 1.

(4) Tierbesitzer, die bis zum 28. Februar 2011 keinen amtlichen Erhebungsvordruck (Meldebogen) erhalten haben, sind verpflichtet, ihren meldepflichtigen Tierbestand bis zum 31. März 2011 der Tierseuchenkasse schriftlich anzuzeigen.

(5) Viehhändler haben die Zahl der im Vorjahr umgesetzten Pferde, Rinder, Schweine, Schafe und des umgesetzten Geflügels bis zum 1. Februar 2011 anzugeben. Für die Beitragsberechnung ist die Zahl vier v. H. der im Vorjahr umgesetzten Tiere maßgebend. Absatz 2 gilt entsprechend. Viehhändler im Sinne der Beitragssatzung sind natürliche oder juristische Personen, die

1. mit Tieren nach Satz 1 gewerbsmäßig Handel treiben und
2. Tierhändlerställe unterhalten oder falls dies nicht zutrifft, diese Tiere nach Erwerb im Eigenbesitz haben.

§ 3

Die Beiträge werden gemäß § 7 Abs. 3 ThürTierSG durch die Tierseuchenkasse von den Tierbesitzern erhoben. Die Beiträge nach § 2 Abs. 1 werden am 31. März 2011 fällig, die Beiträge nach § 2 Abs. 3, 4 und 5 zwei Wochen nach Zugang des Beitragsbescheides. Eine anteilige Rückerstattung von Beiträgen bei Minderung des Bestandes erfolgt nicht.

§ 4

(1) Für Tierbesitzer, die schuldhaft

1. bei den vorgeschriebenen Erhebungen nach § 2 einen Tierbestand nicht oder verspätet angeben, eine zu geringe Tierzahl angeben oder sonstige fehlerhafte Angaben machen oder

2. ihre Beitragspflicht nach § 3 nicht erfüllen, insbesondere die Beiträge nicht, nicht rechtzeitig oder nicht vollständig bezahlen, entfällt gemäß § 69 Abs. 3 und 4 TierSG der Anspruch auf Entschädigung und Erstattung der Kosten nach § 67 Abs. 4 Satz 2 TierSG. Entsprechendes gilt für die Leistungen der Tierseuchenkasse nach § 20 und § 21 ThürTierSG. § 69 Abs. 1 und 2 TierSG bleibt unberührt.

(2) Eine Inanspruchnahme von Leistungen der Tierseuchenkasse kann erst erfolgen, wenn der Tierbesitzer die der Tierseuchenkasse im Zusammenhang mit der jährlichen amtlichen Erhebung nach § 18 Abs. 1 und 2 ThürTierSG oder der Beitragserhebung nach § 17 Abs. 1 ThürTierSG gegebenenfalls aus Vorjahren geschuldeten rückständigen Beträge (Mahngelühren, Auslagen, Säumniszuschläge) beglichen hat.

(3) Die Tierseuchenkasse kann von Absatz 1 Satz 2 in Bezug auf Schadensfälle und damit verbundene Beihilfeanträge, die vor der nach § 2 Abs. 2, 4 oder 5 maßgeblichen Meldefrist oder vor dem nach § 3 maßgeblichen Fälligkeitsdatum gestellt wurden, absehen, wenn der Melde- oder Beitragspflicht im Veranlagungszeitraum noch entsprochen wird.

§ 5

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2011 in Kraft.

Die vom Verwaltungsrat der Thüringer Tierseuchenkasse am 30. September 2010 beschlossene Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2011 wurde in vorstehender Fassung mit Schreiben des Thüringer Ministeriums für Soziales, Familie und Gesundheit vom 21. Oktober 2010 gemäß § 8 Abs. 2 und § 12 Satz 2 i. V. m. § 12 Satz 1 Nr. 1 ThürTierSG genehmigt.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt.

Jena, 25. Oktober 2010

Dr. Karsten Donat

Geschäftsführer der Thüringer Tierseuchenkasse

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte 03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst 03 64 1/ 597 632
Krankentransport 03 64 1/ 597 630
Notarzt 112

Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.

Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Ab dem 01.01.2011 wird der Notdienstplan der Apotheken geändert. Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
Mi, Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags 08.00 - 12.00 Uhr
und 16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr
Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.
Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: 03641 / 597620 oder 03641 / 444444

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: 112

Die bisherige Regelung, d. h. Notfalldienst in den Praxen der niedergelassenen Ärzte, entfällt.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen 08 00/1 11 01 11 o.
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 02 22
Kinder-Notruf Telefon Gebührenfrei
08 00/1 11 03 33
Jenaer Frauenhaus e.V. 03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

Strom 0 36 41/68 88 88
Gas Tag 08 00/686 11 77
Nacht/Sonn- und Feiertage 01 30/86 11 77

Wasser Tag 03 64 24/57 00 oder
03 66 01/5 78 0
Nacht/Sonn- und Feiertage 03 66 01/5 7

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtröda 03 64 28/6 40
Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10
Regelmäßige Sprechstunden finden statt:
Ort: Polizeirevier Kahla
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0
Fax: 77-104
E-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla,

Rathaus, Markt 10 77 326
Standesamt der Stadt Kahla,
Rathaus, Markt 10 77 322

Bürgerbüro,

Rathaus, Markt 10 77 141

Anträge:

Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:



Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8 7 84 39
Öffnungszeiten Touristinformation Kahla
Montag - Freitag 0 9.30 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71
Margarethenstraße 13
Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8 76 268

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr (Einlass bis 16.30 Uhr)
DRK 5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a
Telefon: 2 23 46
Fax: 78 49 55
E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst

Donnerstag 5 29 57
10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“ für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)

Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13,

07607 Eisenberg

036691/5 72 00

Schuldnerberatungsstelle

WO-Kreisverband

036601/2 53 03

Kindergartennachrichten

Neues aus dem integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ der AWO in Kahla



Zum neuen Jahr

Das alte Jahr vergangen ist,
das neue Jahr beginnt.
Wir seh'n aufs alte Jahr zurück
und haben neuen Mut:
ein neues Jahr, ein neues Glück,
die Zeit ist immer gut.

Reichlich Freude und kein Leid,
zur Erholung genügend Zeit,
die Liebe soll erhalten bleiben,
die Freundschaft neue Blüten treiben,
die Gesundheit niemals weichen,
um recht viel zu erreichen.
Habt genügend Energie,
gut gepaart mit Phantasie.
Euer Blick sei immer scharf und klar,
das wünschen wir Euch fürs neue Jahr.



Unser Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ befindet sich aufgrund des Konjunkturpaketes II in baulichen Veränderungen. Wir haben Gelder zur Sanierung unseres Hauses erhalten. So wird in den nächsten Tagen, Wochen, Monaten z.B. eine Photovoltaikanlage installiert, der Gaskessel ausgetauscht, die Kellerräume saniert und unsere Dachgauben werden mit Schiefer verkleidet.

Freuen Sie sich gemeinsam mit mir, meinem Team und Tranquilla auf die Veränderungen in unserem Kindergarten.

Auch wir machen uns gemeinsam mit unseren Kindern Schritt für Schritt auf, in ein erlebnisreiches neues Jahr, mit vielen freudigen Ereignissen und wundervollen Begegnungen.

Wünsche, Hoffnungen und Träume werden uns dabei begleiten und voraus natürlich unsere Tranquilla.

Wir danken all den Sponsoren und Freunden, die uns voriges Jahr tatkräftig zur Seite standen und uns finanziell unterstützten.

Das Erzieherteam und die Kinder

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Ev. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie zu allen Veranstaltungen:

Gottesdienste in der Stadtkirche Kahla

Sonntag 23. Januar

10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 30. Januar

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Während der Gottesdienste ist Kindergottesdienst!

Kinderkirchentag der Region

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Unseren Kinderkirchentag, der im September ausfallen musste, holen wir am **22. Januar** mit dem Thema „**Gottes bunte Schöpfung**“ nach. Wir treffen uns von 9:00 bis 12:00 Uhr in **Hummelshain**. Kommt und bringt Freunde mit, um so bunter wird es dann.

Wochenend-Rüstzeit

Die Kinder der Klassen 2-6 verbringen wieder ein Wochenende in Neustadt am Rennsteig. Vom **28. - 30.01.** wollen wir das dortige Pfarrhaus mit Lachen, Singen, Spielen und auch mit Stille füllen. Wer herausfinden will, ob uns das gelingt, der komme einfach mit. Anmeldungen sind über das Pfarrbüro möglich.



„Bibel teilen“

Gemeinsam wollen wir einen Text aus der Bibel lesen und uns darüber austauschen: am **Mittwoch, 26.01.** um 19:30 Uhr bei unserer Gemeindepädagogin Frau Günther (Rudolstädter Str. 25).

Gemeindenachmittag

am **Dienstag, 01.02.** um 14:30 Uhr in der Diakoniestation, mit Pfr. Dr. Freund: „*Von Wolken, Luft und Winden*“ - Um 14:15 Uhr steht der PKW abfahrtsbereit am Pfarramt, R.-Breitscheid-Str.1.

Sprechstunde Friedhof

am **Donnerstag, 03.02.** von 17-18 Uhr für Ihre Fragen, Anregungen und Hinweise.

Chorproben

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Rathausaal
Gospelchor: freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Junge Gemeinde

Zur Absprache der nächsten Termine für die Junge Gemeinde oder auch, wenn ihr einfach nur mal irgendwas loswerden wollt, kontaktiert bitte Heike Döbler (Tel. 76406, ab 19:00 Uhr)!

Konfirmanden

treffen sich am **Donnerstag, 27.01.** um 16:30 Uhr in der Diakoniestation.

Kinderstunden/Christenlehre

Ort: nach Absprache

Christenlehre (1. Klasse) - Donnerstag, 15:00 - 16:00 Uhr

KiKis (Kirchen-Kinder: 2., 3. und 4. Klasse)

- Donnerstag, 16:00 - 17:30 Uhr

Kirchen(b)engel (5. und 6. Klasse)

- Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr

Umzug des Pfarrbüros

Endlich ist es soweit - in der Woche vom 17. - 21.01. zieht das Büro der Kirchengemeinde aus dem vorübergehenden Domizil im Oberbachweg wieder an seinen angestammten Platz im Gemeindehaus. In dieser Woche finden die Bürostunden zu den gewohnten Zeiten noch im Oberbachweg statt.

Ab Montag, 24.01. ist das Büro dann wieder in der Rudolf-Breitscheid-Str. 1 zu finden. Bitte beachten Sie, dass ab dem 24.01. eine **neue Telefonnummer** gilt: **739 039**.

Unser herzlicher Dank geht an die Stadt Kahla bzw. die Wohnbaugesellschaft Kahla für die Bereitstellung der Büroräume im Oberbachweg während der Umbauzeit unseres Gemeindehauses!

Umbau des Gemeindehauses

Für die letzten Arbeiten am großen Gemeinderaum bitten wir weiter um Ihre Hilfe (Kirchengemeinde Kahla, Konto 800 77 80, BLZ 520 604 10, bei der Ev. Kreditgenossenschaft Kassel e.V., Zweck: Gemeindehaus).

Das war der lebendige Adventskalender - und der Heiligabend!

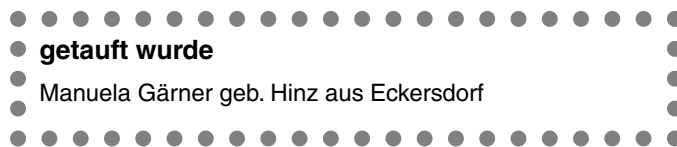


Vom 1. bis zum 24. Dezember war ganz Kahla ein Adventskalender. Von der Stadtkirche aus sind wir jeden Tag zu einer anderen Tür bzw. Tor gewandert: bei Schneesturm, Sternenhimmel oder Glatteis - sogar bei Stromausfall in Kahla, der uns dank unseres Sterns und der Laterne nicht weiter störte. Viele verschiedene Advents- und Weihnachtsbräuche wurden uns erklärt und gezeigt.

Für alle Sinne war etwas dabei, vor allem der Geschmackssinn ist auf seine Kosten gekommen, nicht nur bei Stockbrot am Hirtenfeuer oder leckerer Steinsuppe. Auch für die Nase gab es so manches: Weihrauch und seltene Gewürze aus dem Morgenland. Unsere Ohren hörten Weihnachtslieder, Gedichte oder Geschichten. Für die Augen gab es schon auf dem Weg zur nächsten Tür immer was zu entdecken, und beim Kinospiele im Rathaus kamen sie voll auf ihre Kosten. Überall haben wir ein herzliches Willkommen gespürt. Deshalb auch an dieser

Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Gastgeber, die den Kindern das Warten auf Weihnachten so schön und abwechslungsreich verkürzten.

Der Familiengottesdienst an Heiligabend wurde zum größten Teil von Kindern unserer Gemeinde gestaltet. Sie versuchten die Weihnachtsgeschichte in Szene zu setzen und zum Klingen zu bringen. Herzlichen Dank allen Mitwirkenden bei der Verkündigung der besten Botschaft der Welt: Gott wird Mensch!



getauft wurde

Manuela Gärner geb. Hinz aus Eckersdorf

christlich bestattet wurde

Anneliese Heerwagen geb. Gäbler, 90 J., aus Kahla

Öffnungszeiten der Stadtkirchenerie, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag - Freitag:	11:00 - 12:00 Uhr
zusätzlich Donnerstag:	16:00 - 18:00 Uhr
Frau Huschenbett	Tel. 036424/739039
Pfr. Schubert	Tel. 01525/3673840
Pfr. Schlegel	Tel. 036424/52952
Gemeindepädagogin Günther	Tel. 036424/739129
Kantorin Köllner	Tel. 036424/78549
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a	Tel. 036424/23019
Friedhof Kahla, Bachstr. 41	Tel. 036424/52642
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“, H.-Koch-Str. 20	Tel. 036424/22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.kirche-kahla.de

Die Parteien informieren

Neujahrsgrüße der SPD Kahla

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir hoffen, Sie sind alle unbeschadet im neuen Jahr angekommen und haben schon Ihre Pläne für das vor uns liegende Jahr geschmiedet.

Für Kahla wird es aus unserer Sicht ein schwieriges Jahr werden. Wir müssen versuchen für unsere finanziell schwer angeschlagene Stadt einen Weg zu finden, um trotzdem noch selbst gestalterisch tätig werden zu können. Dabei hoffen wir auf finanzielle Hilfe des Landes. Allerdings hofft auch Thüringen auf die Einsicht des Bundes, dass die Länder zur Erfüllung ihrer Aufgaben in Zukunft eine bessere finanzielle Ausstattung benötigen. Sie sehen, es ist ein Kreislauf und die Zeit wird zeigen, ob die Bundesregierung die Notwendigkeit einsieht, die Bundesländer, und damit auch die Kommunen, handlungsfähiger zu machen. Inzwischen soll das Leben in unserer Stadt natürlich weitergehen. Auf Grund der eingeschränkten Möglichkeiten der Stadt, appellieren wir an die Bürgerinnen und Bürger weiterhin gestalterisch tätig zu werden. Die Initiative „Weihnachtsmarkt 2010“ hat gezeigt, dass wir leistungsfähig sind.

Die SPD Kahla wünscht sich in diesem Jahr noch mehr Bürgerbeteiligung. Die SPD Fraktion im Kahlaer Stadtrat wird ihre Ideen einbringen und darauf dringen, dass Sie als Bürger mehr Mitsprache und Beteiligungsmöglichkeiten erhalten.

Gemeinsam gestalten macht Freude, bringt die Bürger näher und unsere Stadt wird lebenswerter und schöner.

Übrigens, es war ja in diesem Jahr in unserer Stadt ein super Feuerwerk. Wir werden alle Hände voll zu tun haben, um den ganzen Müll zu beseitigen. Von einer Rentnerin habe ich einen Vorschlag aufgenommen und ihr versprochen, ihn auch zu „befördern“. Sie schlug vor, dass wir doch in den kommenden Jah-

ren ein Stadtfeuerwerk machen sollten. Viele von uns erinnern sich an das schöne Feuerwerk des Marktbrunnenvereins im vergangenen Jahr. Wir brauchen nur von jedem Bürger, der ein Feuerwerk liebt, die Hälfte der Ausgaben, die er für sein persönliches Feuerwerk ausgeben würde. Dann gäbe es ein kleines persönliches Feuerwerk und ein schöneres Stadtfeuerwerk. Die Bürger, die von einem Feuerwerk gar nichts halten, könnten sich dann durch eine Spende an unserem Kultur- und Sozialfonds beteiligen und so ein gutes Werk tun, damit auch in Zukunft z.B. schöne Konzerte, Jugend- und Seniorenprojekte oder auch gemeinsame Sportveranstaltungen durchgeführt werden können.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen aller SPD-Mitglieder des Ortsvereins Kahla ein ereignisreiches und schönes Jahr 2011!

Ihr

Hans-Christian Schmidt

Fraktionsvorsitzender und OV-Vorsitzender

SPD Kahla verurteilt Schmierereien in der Stadtkirche

Nicht nur regional, auch in ganz Thüringen haben es antidemokratische Kräfte geschafft, Kahla in Verruf zu bringen. Zu lesen war von Sachbeschädigung, Diebstahl und, was fast noch schwerer wiegt, von rechtsradikalen und antisemitischen Schmierereien, in der Kirche Sankt Margarethen.

Mit diesem rücksichtslosen Verbrechen, wird die Arbeit vieler Mitmenschen mit Füßen getreten.

Deutsches Kulturgut wird mutwillig zerstört, ohne an Konsequenzen für unsere Stadt zu denken.

Wir verurteilen dieses Verbrechen und hoffen, dass die Täter bald gefasst und ihrer Strafe zugeführt werden.

Die Kirche St. Margarethen ist ein Aushängeschild für Kahla. Martin Luther predigte hier 1524. Die Kirche selbst beherbergt wichtige Elemente kirchlicher Baukunst.

Anlässlich der Romreise Luthers 1510/ 11 finden in der gesamten Region Veranstaltungen statt, die hoffentlich auch viele Besucher in unsere Stadt locken werden.

Kann sich Kahla da schlechte Schlagzeilen leisten? Denken Menschen, die derartige Taten begehen auch nur eine Sekunde nach, bevor sie Kulturgut beschädigen und Spendengelder stehlen?

Wenn sie sich austoben wollen, sollen sie boxen gehen oder ihre Energie auf sinnvolle Art und Weise für unsere Gesellschaft einbringen. Wenn sie Geld, brauchen, sollen sie arbeiten gehen, so wie die Menschen, die sich wirklich für Kahla einsetzen und bemüht sind gute Schlagzeile zu produzieren.

Die SPD Kahla wird die Kirchgemeinde mit allen Mitteln unterstützen, um die Schäden zu beseitigen.

Ihr SPD-Ortsverein



Impressum:

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla

Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Aus der Umgebung

Einladung

Vortrag mit Bildern von Jens Hild
Bürgermeister von Großbeutensdorf



Förderverein Schloss Hummelshain e. V.

Förderverein Schloss Hummelshain e. V.

Rautenkranz und rote Rose

Über die Wappen, Flaggen, Siegel
und anderen Hoheitszeichen von Sachsen-
Altenburg

Sonntag, 23. Januar 2011

Teehaus Hummelshain

15 Uhr

Vereine und Verbände

Liebe Närrinnen und Narren.

Bald ist es nun wieder soweit. Die närrische Zeit geht in ihre heiße Phase.

Noch einmal zur Erinnerung unsere Termine:

Am 05.03.2011 um 14.00 Uhr findet unser Seniorenfasching bis 17.00 Uhr statt. Wir freuen uns auf viele liebe Senioren und jung gebliebene. Gleichzeitig möchten wir alle Gäste bitten uns bei dem relativ nahtlosen Übergang zur Abendveranstaltung behilflich zu sein, uns auch noch eine kleine Verschnaufpause zum „frisch machen“ zu gönnen, denn bereits am 05.03.2011 um 19.33 Uhr geht es mit der Abendveranstaltung weiter.

Am 06.03.2011 ab 15.00 Uhr findet der Kinderfasching statt. Rosenmontag, also Umzug ist dann am 07.03. und am 08.03.2011 um 20.11 Uhr findet der Weiberfasching statt. Den Abschluss bildet am 12.03.2011 der Programmabend.

Karten gibt es in dieser Saison nicht im Vorverkauf, sondern nur an der Abendkasse. Auch hierfür bitten wir um Verständnis.

Wir freuen uns auf Euch. Bis dahin ein dreifach donnerndes „Dohlensteen - Helau“.

Euer KCD e.V.

Hallo Ihr Närrinnen und Narren da draußen!

Wollt Ihr schon vor dem offiziellen heißem Wochenende Anfang März mit uns feiern? Dann kommt am 18.02.2011 ab 19.00 Uhr in den JEMBO-Park zum Faschingstanz. Ein DJ sorgt für Musik und der KCD e.V. ist mit einem kleinen Programm dabei. Mitzubringen ist gute Laune, der Eintritt liegt bei karnevalistischen 8,88 Euro.

Der JEMBO-Park und der KCD freuen sich auf Euch.

147. Wiegefest am 28. Januar 2011,

19.30 Uhr im Rosengarten

Liebe Freunde des Wiegefestes,
wir laden Euch recht herzlich zum 147. Wiegefest ein.
Wo: Im Rosengarten am 28. Januar 2011, 19.30 Uhr
Bringt gute Laune mit. Für Essen (Eisbein) und Trinken ist gut
gesorgt.

Eure Hohe Wiegefest-Kommission

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

**Seniorenbegegnungsstätte Kahla,
Schulstraße 18, Tel. 036424/52967**

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag von 10.00 - 16.00 Uhr
Freitag von 10.00 - 13.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittag-
essen im Klub einzunehmen.

Montags bis Freitags von 11.00 - 13.00 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen
Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der
Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpfle-
gern/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie
pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.
Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/82419

Veranstaltungsplan Monat: Februar 2011

Dienstag,	01.02.2011
14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Mittwoch,	02.02.2011
13.00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag,	03.02.2011
14.00 Uhr	Präsentation Naturprodukte von Fa. Creation
Montag,	07.02.2011
14.00 Uhr	VdK-Treffen
Dienstag,	08.02.2011
14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Mittwoch,	09.02.2011
13.00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag,	10.02.2011
14.00 Uhr	Gäste vom Blindenverband
Montag,	14.02.2011
13.00 Uhr	Spielesachmittag
Dienstag,	15.02.2011
14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Mittwoch,	16.02.2011
13.00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag,	17.02.2011
14.00 Uhr	SGH Osteoporose, Gruppenversammlung
Montag,	21.02.2011
13.00 Uhr	Spielesachmittag
Dienstag,	22.02.2011
14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Mittwoch,	23.02.2011
13.00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag,	24.02.2011
14.00 Uhr	Schlachtfest
Montag,	28.02.2011
13.00 Uhr	Spielesachmittag

Angebotserweiterung!

- Ausfüllen von Anträgen jeder Art
- Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden im Rahmen der Möglichkeiten

**Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter
Tel. 036424/52967.**

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22a

07768 Kahla

Tel.: (036424) 5 29 57

Öffnungszeiten

Dienstag 08:00 - 12:00 und 12:30 - 15:30 Uhr

Donnerstag 08:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe
zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die
Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu spre-
chen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit
anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu ge-
stalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend,
auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an
sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertrau-
lich** behandelt!

Veranstaltungsplan

vom 17.02.2011 bis 21.01.2011

vom 24.01.2011 bis 28.01.2011

Dienstag, 18.01.2011 und 25.01.2011

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel / Malzirkel

12.00 Uhr Bastelnachmittag

Formularhilfe nach Vereinbarung

Donnerstag, 20.01.2011 und 27.01.2011

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 bis

12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtröda

Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

14.00 Uhr Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorhe-
riger Absprache.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arzt-
besuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgun-
gen haben (bitte telefonisch anmelden).

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familien-
feiern und ähnliche Anlässe mieten.



Stadtmeisterschaft im Skat

Tripleerfolg für Steffen Berndt

Wegen der Terminproblematik wurde diese Abschlußveranstaltung vorgezogen. Beinahe wäre es Regina Preißing (Rothenstein) erneut gelungen, einen Tagessieg zu erringen. In einer noch nie dagewesenen Dichte lagen die ersten sechs Teilnehmer im Tagesergebnis gerade einmal 60 Punkte auseinander. Noch dramatischer ging es jedoch im Kampf um den Titel zu. Die beiden einzigen Sieganwärter Steffen Berndt und Ralph Schulze schenkten sich nichts. Nach 1136 Spielen der in diesem Jahr zu spielenden 1152 Spiele lag Schulze noch vorne. In den folgenden 13 Spielen wechselte die Führung ständig, ehe Steffen Berndt alle drei letzten Spiele gewann und dabei noch 338 Punkte erzielen konnte, welche letztlich den Minimalvorsprung in der Gesamtwertung von 290 Punkten brachte. Also wieder einmal eine Meisterschaft, die erst mit dem allerletzten Spiel entschieden wurde. Für Steffen Berndt waren es die ersten, aber gleichzeitig auch alle zu erringenden drei Titel mit dem Dohlensteincup und der Stadtmeisterschaft sowohl im Einzel als auch im Doppel mit Jens Plötner. Insgesamt kämpften 23 Teilnehmer um die Titel.

Tageswertung: 1. Horst Ehrhardt, 2341 Pkt. 2. Enrico Spindler, 2337 Pkt., 3. Ludwig Wahren, 2316 Pkt., 4. Heinz Kirchner, 2307 Pkt., 5. Steffen Berndt, 2294 Pkt., 6. Regina Preißing, 2281 Pkt.
Gesamtwertung: 1. Steffen Berndt, 20470 Pkt., 2. Ralph Schulze, 20180 Pkt., 3. Horst Ehrhardt, 19300 Pkt., 4. Heinz Kirchner, 18318 Pkt., 5. Enrico Spindler, 17975 Pkt., 6. Jens Plötner, 17832 Pkt..

Tandemwertung: 1. Berndt / Plötner, 33677 Pkt., 2. Schulze / Bieder, 32943 Pkt., 3. Wahren / Kirchner, 31027 Pkt., 4. Spindler / Hanse, 30798 Pkt., 5. Büschel / Barnikol, 28346 Pkt., 6. Schmidt / Ehrhardt, 27139 Pkt., 7. Grajetzki / Heilmann, 26409 Pkt., 8. Höhn / Hergovits, 25525 Pkt.,.

Abschluß Dohlensteincup Rommé

Double für Anne Wahren

Auch hier gab es den Zweikampf zwischen den beiden einzigen Sieggandidaten Werner Krause und Anne Wahren. Diese konnte jedoch souverän den letzten Spieltag für sich entscheiden und am Ende noch einen deutlichen Vorsprung herausspielen. Das bedeutete das Double aus Stadtmeisterschaft und Dohlensteincup. Es kämpften 21 Teilnehmer um die Titel.

Endstand: 1. Anne Wahren, 128 Pkt., 2. Werner Krause, 110 Pkt., 3. Ludwig Wahren, 87 Pkt., 4. Astrid Siemoleit, 79 Pkt., 5. Bärbel Fuchs, 70 Pkt., 6. Heidi Sievers, 69 Pkt..

Ludwig Wahren

Schach - Bezirksklasse/Ost

- 5.Runde/19.12.2010 -

Glanzvoller Jahresabschluss - 5. Spiel / 5. Sieg und Platz 1

SV 1910 Kahla 1 - SV Schott Jena 3		5:3
Pältz, Sebastian	- Richter, Jan	0,5:0,5
Dr.Scheglmann, Dietrich	- Dr. Stutter, Eberhard	0,5:0,5
Schreyer, Klaus	- Köhler, Denny	0,5:0,5
Lösche, Bernd	- Berkov, Mikhail	1:0
Dr. Kaatz, Thomas	- Schmiedehausen, Thomas	0,5:0,5
Schiebel, Gerhard	- Falk, Peter	0,5:0,5
Dr.Ralf, Kriegel	- Scholz, Lucas	1:0
Sieber, Gunnar	- Scherübl, Maximilian	0,5:0,5

Ein schweres Spiel stand auf dem Plan, denn mit Schott Jena 3 war ebenfalls ein bisher ungeschlagener Gegner bei uns zu Gast. Sie traten in ihrer Stammbesetzung an, was bei Kahla erkältungsbedingt nicht der Fall war.

Trotzdem zeigte SV 1910 Kahla sich von der besten Seite und alle Spieler waren hoch motiviert. Es galt die bisherige Tabellenführung erfolgreich zu verteidigen, um einen weiteren Schritt in Richtung Aufstieg in die Bezirksliga zu gehen.

Mit einem relativ frühen Sieg hatte Ralf Kriegel die Weichen für einen erfolgreichen Tag stellen können. Dieser leichte Vorteil gab der Mannschaft eine gewisse Sicherheit und damit hatten wir auch eine taktisch bessere Ausgangssituation. Es folgten dann zwei Remise von Thomas Kaatz und Gerhard Schiebel und unmittelbar darauf kam der wohl vorentscheidende Sieg von Bernd Lösche.

Jetzt galt es, kein Risiko mehr einzugehen, um erst einmal den Mannschaftserfolg zu sichern. Es folgten noch zwei weitere Unentschieden von Sebastian Pältz und Klaus Schreyer, wodurch erst einmal mit 4 Punkten eine Mannschaftsniederlage abgewehrt war. Noch zwei Bretter waren im Kampf und in besserer Stellung bot dann Dietrich Scheglmann seinem Gegner ein Remise an, was er aufgrund einer drohenden Niederlage annahm. Damit war dann auch der Mannschaftssieg perfekt. Gunnar Sieber verteidigte am Ende seine leicht schlechtere Stellung noch erfolgreich und konnte für den Gesamtsieg einen weiteren halben Punkt drauflegen. Alles in Allem eine bravouröse Mannschaftsleistung und damit konnte der 1.Platz ohne einen Verlustpunkt erfolgreich verteidigt werden.

Die weiteren Ergebnisse im Überblick:

SV GW Triptis - Kings Club 98 Jena 2	5,5 - 2,5
SV Hermes Gera - SC Altenburg 2	3,5 - 4,5
SZ Elstertal Langenberg - SC Altenburg	2 - 5
TSV Zeulenroda 2 - MTV 1876 Saalfeld 2	verlegt

Tabellenstand - 5. Runde

Mannschaft	Brett-punkte	Mannschafts-punkte
1. SV 1910 Kahla	29,0 - 11,0	10 - 0
2. SC Altenburg	27,5 - 12,5	10 - 0
3. SV Schott Jena 3	24,0 - 16,0	8 - 2
4. MTV 1876 Saalfeld 2	21,0 - 11,0	8 - 0
5. TSV Zeulenroda 2	15,5 - 16,5	4 - 4
6. SV GW Triptis	18,5 - 21,5	3 - 7
7. SC Altenburg 2	15,5 - 24,5	3 - 7
8. Kings Club Jena 2	13,0 - 27,0	2 - 8
9. SZE Langenberg 2	14,0 - 26,0	0 - 10
10. SV Hermes Gera	13,0 - 27,0	0 - 10

4. Runde der Kreis-Klasse - Saison 2010/2011

Die 2. Mannschaft des SV 1910 unterlag an diesem Tag mit 1,5 : 2,5 gegen die Mannschaft von SV Jenapharm 4. Sie mussten einen Spieler an die erste Mannschaft abgeben und konnten krankheitsbedingt nur mit drei Spielern antreten.

Dr. Manfred Hennig wurde kampfloser Sieger, da die gegnerische Mannschaft ebenfalls nicht komplett antrat. Bernd Ratz erkämpfte sich in einer leidenschaftlich geführten Partie ein beachtliches Remise, denn er hatte es an diesem Tag mit einem wertzahlstärkeren Gegner zu tun.

Weitere Ergebnisse lagen von der Kreisklasse leider noch nicht vor.

SV 1910 Kahla sucht nach wie vor interessierte Schachfreunde für seinen Verein

und wir würden uns freuen, wenn wir neue Spieler zum Trainingsabend begrüßen könnten.

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft :

- donnerstags von 19.00 bis gegen 21.30 Uhr -

Spiellokal: Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Der Schachverein wünscht allen ein gesundes und erfolgreiches „Neues Jahr 2011“.

Der Sportschützen-Club Kahla e.V. informiert:

Der Sportschützen-Club Kahla e.V. lädt alle Interessierten und Freunde des SSC **am Samstag, dem 29. Januar 2011** zu einem offenen Pokalwettkampf für jedermann ein.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Siegerehrung findet im Anschluss an das Turnier statt.

Ort: Neues Schützenhaus Kahla der Schützengesellschaft 1686 Kahla e.V.

Zeit: ab 09.00 Uhr, Meldeschluss gegen 13.00 Uhr
Disziplinen: Luftgewehr, stehend freihändig, auf eine Distanz von 10 Metern
 15 Schuss, 5 Schuss Probe
 Luftpistole, stehend (beidhändig), auf eine Distanz von 10 Metern
 15 Schuss, 5 Schuss Probe
Wertung: Je Disziplin erhält der Sieger einen Pokal, der 2. und 3. Platz eine Urkunde
 Probe: innerhalb 20 min. Wettkampfzeit möglich!
Startgeld: 6,- EUR /Person, inkl. 10 Schuss Munition, Leihwaffen vorhanden (2,- EUR Ausleihgebühr)

Mit sportlichem Gruß

M. Butzke

Sportnachrichten

Dankeschön, sagen die F-Junioren des SV 1910 Kahla!

Auf diesem Weg möchten wir uns ganz herzlich bei Herrn Torsen Schwarz (Löwen- Apotheke) für die Finanzspritze anlässlich unserer Weihnachtsfeier bedanken. Dieses Jahr ging es mit Trainern und Eltern auf die Kegelbahn in den Rosengarten. Es war ein gelungener Abend, der bei Sport, Spiel und gutem Essen wieder einmal viel zu schnell zu Ende ging. Dankeschön auch an die Eltern, durch deren Organisation es unserer Weihnachtsfeier an nichts fehlte!

Dankeschön auch an Familie Dittrich für die nette Unterstützung, sowie Herrn Köhler für die Einweisung auf der Kegelbahn!!!

Die F-Junioren

Die E-Junioren des SV 1910 Kahla auf „großer“ Fahrt

Da sich das Hallenturnierangebot für E-Junioren in Thüringen in Grenzen hält, knüpften die Verantwortlichen unserer E-Junioren überterritoriale Kontakte. So ging es letzten Samstag nach einer 175 km langen Fahrt zum Hallen-Neujahrscup 2011 beim SV 09 Staßfurt.

Bei diesem gut organisierten Turnier wurden wir als neuer Turnierteilnehmer nach vorher durchgeführten Voting als „Drittletzter“ gehandelt. Doch schon die Vorrunde zeigte, dass dem nicht so sein wird.

In unserem ersten Turnierspiel trafen wir auf die Mannschaft von SV Dessau 05. Nach Toren von Niklas und Paulo verließen wir das Spielfeld ohne Gegentor. Unser zweiter Gegner, die 2. Mannschaft von Arminia 53 Magdeburg wiesen wir ebenso sicher in die Schranken. Unsere Torschützen waren diesmal 2 x Niklas, Paulo und Pascal. Auch im dritten Vorrundenspiel zeigten wir eine souveräne Leistung gegen die 2. Mannschaft des Gastgebers nach zwei Toren von Pascal und Niklas. Mit diesen drei Siegen in der Vorrunde zogen wir als Tabellenerster mit neun Punkten und 9:1 Toren in die Endrunde ein.

Bedingt durch den Turniermodus (es wurden keine Halbfinals ausgespielt) stand schon fest, dass wir mindestens mit dem 4. Platz nach Hause fahren würden. Doch wie in der Vorrunde schon angedeutet, „die Jungs (Mädchen) wollten mehr“.

Die Mannschaft aus Dessau war im ersten Endrundenspiel wiederum unser Gegner. Doch diesmal erwiesen sich die Dessauer als weitaus hartnäckigerer Gegner und es wurde ein hartumkämpfter, aber dennoch mit 2:1 ein verdienter Arbeitssieg für uns. Pascal und Niklas trugen sich in die Torschützenliste ein. Das zweite Spiel führte uns gegen den Berliner SC, ein Landesligist aus der Hauptstadt, mit Ambitionen zum Staffelsieg. Schon in der Vorrunde stellten die Berliner die kompakteste und torgefährlichste Mannschaft, mit der besten Spielanlage dar. Doch unsere Jungs gingen unbeeindruckt und couragiert zu Werke und hielten das Spiel bis Mitte der Spielzeit offen.

Trotzdem ging das Spiel noch klar mit 3:0 verloren. Jedoch muss man neidlos anerkennen, dass die Berliner Jungs in den entscheidenden Situationen eben eine Klasse besser waren. Im letzten Spiel gegen den Schönebecker SC hätte ein Unentschieden zum 2. Turnierplatz gereicht. Doch es wurde eine Lehrvorführung durch unsere Mannschaft. Der Gegner kam mit

6:0, nach Toren von 2x Pascal, 2x Niklas und zwei Eigentoren unter die Räder.

Somit 15 Punkte und 19:5 Tore und der 2. Turnierplatz, sowie der Nachweis und die Erkenntnis, dass die E-Junioren unseren Verein in Sachsen-Anhalt würdig vertreten haben und auf den Fußballbühnen, auch außerhalb Thüringens ihren Mann stehen. Als besonderes „Schmankerl“ gab es dann noch die Auszeichnung für unseren Niklas Böhme zum Besten Spieler des Turniers.



Unsere Mannschaft: Cedric Blume; Marvin Lindhorst; Paul Wehrmeister; Sandra Schmidt; Paulo Metsch; Pascal Kriegel und Niklas Böhme

Kegler starten mit Sieg ins neue Jahr

Im ersten Spiel des neuen Jahres musste die 1. Männermannschaft beim SV Rudersdorf im Landkreis Sömmerda antreten. Obwohl mit F. Blumenstein und T. Schoen zwei wichtige Spieler durch Krankheit fehlten, konnten die Kahlaer das Spiel zu ihren Gunsten entscheiden. Am Ende war nach einem spannenden Spielverlauf Kahla mit 5 Holz Vorsprung der glückliche Sieger - Endstand 2497 : 2502. Maßgeblichen Anteil am Sieg der Gäste hatte an diesem Tag der Sportfreund D. Stops, der mit 453 Holz Tagesbester wurde. Aber auch die beiden Ersatzleute aus der 2. Mannschaft enttäuschten nicht; M. Knoll erreichte 397 Holz und R. Schwarz kam auf 414 Holz. Die restlichen Kahlaer Ergebnisse: T. Köhler 416 Holz D. Förster 414 Holz, R. Arnhold 408 Holz. Damit nehmen die Kahlaer in der Tabelle mit 12 : 10 Punkten den 5. Platz ein. Das nächste Auswärtsspiel findet beim Spitzenreiter in Bad Sulza statt, wo die Kahlaer ohne 3 Stammspieler antreten müssen. Ein Erfolg wäre hier eine Sensation, was aber kaum erreichbar sein dürfte. Auf alle Fälle will man sich so teuer wie möglich verkaufen.

Gut Holz!

SV 1910 Kahla Kegeln Senioren

Landesliga Senioren

In Roßleben war für unsere Senioren nichts zu holen!

SV Roßleben gegen SV 1910 Kahla

1753 Holz zu 1557 Holz

Bester Kahlaer Kegler: J. Planitzer 413 Holz

Kreisderby endete mit einem Sieg für Kahla!

SV 1910 Kahla gegen TSV Eisenberg

1644 Holz zu 1589 Holz

Kahla: J. Planitzer 438 Holz

Wintersdorf war auf eigener Bahn nicht zu bezwingen!

ASV Wintersdorf gegen SV 1910 Kahla

1774 Holz zu 1608 Holz

Kahla: W. Kühnel 418 Holz

Aufsteiger Niedertrebra forderte Kahla bis zum letzten Wurf!

SV 1910 Kahla gegen SG Niedertrebra

1635 Holz zu 1605 Holz

Kahla: W. Kühnel 437 Holz

Spitzenreiter Jena mußte lange um den Sieg bangen!

USV Jena gegen SV 1910 Kahla

1684 Holz zu 1641 Holz

Kahla: J. Planitzer 446 Holz

Letztes Spiel im Jahr 2010 endet mit einem Paukenschlag! Unsere Seniorenmannschaft übertraf den 5 Jahre alten Bahnrekord um 6 Holz.

SV 1910 Kahla gegen KV Lobenstein

1717 Holz zu 1598 Holz

Kahla: H. Schneider 460 Holz, J. Planitzer 445 Holz, W. Kühnel 418 Holz und H. Schröter 394 Holz
(Herzlichen Glückwunsch!)

Gera 2 Nummern zu groß für unsere Senioren!

HB Gera gegen SV 1910 Kahla

1640 Holz zu 1485 Holz

Kahla: W. Kühnel 355 Holz, H. Schröter 370 Holz, J. Planitzer 374 Holz und W. Heinrich 386 Holz

Gera: Grunewald 430 Holz

SAV Kahla e.V. 1924

Werte Sportfreunde

Unsere Jahreshauptversammlung findet am
01.02.2011 um 19.30 Uhr

im Anglerheim Kahla statt.

Bitte Dokumente zur Verlängerung des Fischereischeines mitbringen.

Kahla, im Januar 2011

W. Willenberg
Schriftführer

Sonstige Mitteilungen

„Neues Beratungsangebot im Ärztehaus bietet berufliche Perspektiven“

Im Ärztehaus in der Bahnhofstraße 25 in Kahla gibt es seit Herbst letzten Jahres eine neue Anlaufstelle. Im Rahmen des Bundesmodellprojektes „Perspektive Wiedereinstieg“ bietet die ÜAG gGmbH Jena ein individuelles Coaching für Frauen und Männer an, die nach einer familienbedingten Pause wieder in das Berufsleben einsteigen möchten. Ziel des Projektes ist es, in der Phase des beruflichen Comebacks, Orientierung und Unterstützung zu bieten. Es handelt sich um individuelle Gespräche in einer vertrauensvollen Atmosphäre, in denen Sie gemeinsam mit einem Coach Ihren ganz persönlichen Weg finden und die dabei notwendige Unterstützung und Begleitung erhalten.

Die Beratung findet jeweils Montag in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin, damit ich mir Zeit für Sie nehmen kann.

Kontaktdaten:

Beraterin:

Claudia Koziolek
ÜAG mbH Jena
Holzmarkt 9
07743 Jena

Tel.: 0173/9126334

Mail: claudia.koziolek@ueag-jena.de

Projektleiterin:

Petra Rogowski

Tel.: 03641/31003014

petra.rogowski@ueag-jena.de

homepage: ueag-jena.de

Die Wohnbaugesellschaft Kahla mbH informiert:

Sehr geehrte Mieter,
durch die Firma

DELE

**Schädlingsbekämpfung und
Schädlingsfreihaltung GmbH**

Mühlenstraße 22, 07806 Neustadt

findet 2011 zu folgenden Terminen die Schadnagerbekämpfung statt.

1. Termin	17./18.01.2011
2. Termin	23./24.05.2011
3. Termin	11./12.07.2011
4. Termin	12./13.09.2011
5. Termin	19./20.12.2011

Wir bitten Sie, an den o. g. Terminen, um den freien Zugang zu den gemeinschaftlichen Kellergängen und Kellerräumen für die ausführende Firma.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Pfeiffer

Geschäftsführer

Zu vermieten:

- In Kahla/Löbschütz sanierte 4 RWE mit Balkon (Anmietung eines PKW-Stellplatzes möglich)
 - Am Anger 1 eine kleine sanierte Altbau 3 RWE
 - und in der Friedensstraße 1 eine teilsanierte 4 RWE
- zu erfragen unter Tel.: 036424/22347 oder 23055 bei Frau Schmied

Anzeigenteil

Besiegen Sie Ihren Hunger!

– Anzeige –

Sättigungskapseln vom Apotheker empfohlen

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist ganz eindeutig der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?



Qualität made in Germany. CE 0197

Genau dieser Frage haben wir uns von Lopa MED intensiv gewidmet und nun das optimale Produkt genau für Sie entwickelt: die **Lopa MED Sättigungskapseln!** Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: Diese quellen im Magen auf das 40-fache ihres Volumens auf.

Eine Ideale Voraussetzung für das Durchhalten jeder Diät oder Abnehmkur.

Jetzt in Ihrer Apotheke
PZN-7772987

Sättigungskapseln

Medizinprodukt,
120 Kapseln

39,95 €

So gelingt es, dass Ihr Magen schnell und kalorienarm gefüllt und der Hunger gestillt wird.

HOTEL BREITENBACHER HOF

72178 Waldachtal 1 · (Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 074 43 / 96 62-0 · Fax 074 43 / 96 62 60

Verwöhnpauschale Fasching dem Trubel entfliehen...

4 oder 7 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü
1 x Kaffee und Kuchen
1 x romantische Fackelwanderung
1 x lustiger musikalischer Unterhaltungsabend

ab 252,- €

Romantikwochenende

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension und Verwöhnprogramm

ab 142,- €

Schwarzwaldversucherle

4 oder 5 Übernachtungen mit Halbpension

ab 195,- €

Weitere Wellnessangebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de

oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.



**STEINMETZ
SCHWEIGER** GmbH

GRABMALE & SCHRIFT
moderne Grabmalgestaltung

NATURSTEINVERLEGUNG
Fußboden, Treppen, Fensterbänke, u.s.w.

RESTAURIERUNG & DENKMAL
Natursteinhaussockel, Türgewände, u.s.w.

Vor dem Tor 25
07768 Orlamünde

An der Kreuzung B88
Bachstraße
07768 Kahla

Mo. – Sa. geöffnet
Telefon (03 64 23) 2 23 36
Telefax (03 64 23) 6 35 61

Mo. + Do.
13.00 – 17.00 Uhr geöffnet

14 Tage Kurreise Marienbad inkl. HP.

IHR MARIENBAD-SPEZIALIST CUP VITAL-Servicecenter im Kurviertel • inkludiertes CUP VITAL-Aktivprogramm: Nordic Walking, Aqua-Jogging, Gymnastik, Wandern • Einkaufsrabatte • med. Betreuung, 24 Std. Notbereitschaft • freie Fahrt in Marienbader Stadt-bussen • tägl. freier Eintritt ins städt. Schwimmbad, etc.

MEHR SERVICE GEHT NICHT!

LEISTUNGEN u.a. • Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus • 13 x ÜN im DZ mit DU/Bad, WC, Telefon, SAT-TV • 13 x Frühstücksbuffet • 13 x Abendessen • ärztliches Empfangsgespräch • 20 Kuranwendungen nach ärztlicher Vorgabe • 1 x Eintritt für eine kulturelle Veranstaltung • Kurtaxe. Zusätzlich inkl. bei vielen Hotels: täglicher Mittagssnack, Kaffee & Kuchen, weitere Kuranwendungen, etc. **Sie haben 30 Hotels im Kurviertel zur Auswahl, z.B.:**

NEU! Alle Reisettermine 2011
jetzt auch als Selbstreise mit individueller Aufenthaltsdauer buchbar! www.marienbad.info

3 * Hotel Paris p.P. ab 598,-
4 * Hotel Zvon p.P. ab 798,-
4 * Hotel Olympia p.P. ab 938,-
3 * Glüxshotel p.P. ab + EZ-Zuschlag **548,-**

Reisettermine: 03.04.-16.04.11 21.08.-03.09.11 18.09.-01.10.11

Höhne Touristik Eisenberger Straße 2,
07619 Schkölen, Tel.: 036694 - 227 21
www.cup.de • CUP ist Reiseveranstalter seit 1979 und TÜV-zertifiziert

Imupret® – pflanzenstarkes Abwehrschild für die Familie

- Anzeige -

Kennen Sie das auch? Jeder um sie herum hustet und schnupft. Am liebsten würde man sich zum Schutz eine Taucherglocke aufsetzen. Es geht auch einfacher. Imupret® bringt mit einer Wirk-Kombination aus sieben sich ergänzenden Heilpflanzen unser körpereigenes Abwehrsystem auf Trab und verleiht uns damit ein pflanzenstarkes Schutzschild gegen Erkältungen.

Gerade in der nasskalten Jahreszeit haben Viren und Bakterien wieder Hochkonjunktur. Ob in öffentlichen Verkehrsmitteln, im Büro oder beim Einkaufen – überall lauern die unsichtbaren Plagegeister. Gerade Kinder trifft es mit durchschnittlich acht Infektionen im Jahr besonders häufig. Erst einmal mit Triefnase gesegnet,

wird der Rest der Familie dann auch meist angesteckt.

Hier hilft Imupret® gezielt. Bestehende Symptome können gelindert werden. Gleichzeitig kann durch die Stärkung der Abwehrkräfte einer (Wieder-) Ansteckung vorgebeugt werden. Deshalb eignet sich Imupret® ganz hervorragend als pflanzenstarkes Abwehrschild für die ganze Familie.

Imupret® bremst den Infekt, stärkt die Abwehr und schützt vor Wiedererkrankung.

Imupret® ist nur in der Apotheke als Tropfen und Dragees erhältlich. Die Tropfen können bereits ab dem Säuglingsalter eingesetzt werden.

Unser Gesundheitstipp



Das Abwehrmedikament

- bremsst den Infekt
- stärkt die Abwehr
- schützt vor Wiedererkrankung

Jetzt rezeptfrei in Ihrer Apotheke

Imupret® Dragees | Tropfen
Häufig wiederkehrende (rezidivierende) und chronische Atemwegsinfekte, insbesondere Mandelentzündung (Tonsillitis). Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Imupret Tropfen enthalten 19 Vol.-% Alkohol. Nur in der Apotheke erhältlich Stand 12/10

Bionorica SE | Kerschensteinerstraße 11-15
92318 Neumarkt | Deutschland
www.bionorica.de

Ihr Mitteilungsblatt

- ✓ Aktuell
- ✓ Erfolgreich
- ✓ Informativ

**Geld macht
nicht glücklich.
Aber
es rettet Leben.**

Über eine halbe Million Menschen brauchen in Thüringen altersgerechten Wohnraum

- Anzeige -

(djd). In Thüringen sind über eine halbe Million Menschen 65 Jahre oder älter. Viele von ihnen haben am eigenen Leib erfahren, wie wichtig eine altersgerechte Wohnung ist. Manch ein Thüringer musste seine Wohnung sogar aufgeben, weil zum Beispiel die Treppe zu einem unüberwindlichen Hindernis wurde. Auch die Badezimmer und die Küchen sind für ältere Menschen oft nicht angemessen ausgestattet.

Umziehen, um altersgerecht zu wohnen

Der Wunsch nach altersgerechtem Wohnen ist für viele Umzüge von Menschen über 50 Jahren ausschlaggebend. Das geht aus der Empirica-Studie „Die Generationen über 50. Wohnsituation, Veränderungspotenziale und Perspektiven“ hervor, die im Auftrag der Landesbausparkassen durchgeführt wurde. So gaben mehr als 35 Prozent der Befragten an, dass sie einen



Wer Haus und Garten seinen Bedürfnissen anpasst, fühlt sich daheim lange wohl.

Foto: djd/LBS Hessen-Thüringen

altersgerechten Wohnort mit einer entsprechenden Infrastruktur suchen. Fast ebenso viele legen Wert auf eine altersgerechte Badezimmerausstattung.

Hausbesitzer können rechtzeitig handeln

Wer in den eigenen vier Wänden wohnt, kann rechtzeitig dafür sorgen, dass die Immobilie seinen An-

sprüchen und Bedürfnissen auch dann genügt, wenn er den Ruhestand genießen möchte. In Thüringen besitzt laut Studie fast jeder Zweite 50- bis 70-Jährige Wohneigentum. „Das ist eine gute Voraussetzung, im Alter so lange wie möglich selbstbestimmt zu leben“, findet Peter Marc Stober, LBS. Der altersgerechte Umbau des eigenen Heims ermögliche den Wunsch der meisten Menschen, in der vertrauten Wohnumgebung zu bleiben. Die Finanzierung eines solchen Umbaus ist für ihn keine Frage: „Mit Bausparen lassen sich viele Wohnwünsche realisieren, auch im dritten Lebensabschnitt.“

Schon rund 10 Euro pro Jahr und Quadratmeter, eingezahlt in einen Bausparvertrag, können ausreichen, um die Immobilie z.B. mit Hilfe eines Treppenliftes fit für die veränderten Ansprüche der Bewohner zu machen. Wer wissen möchte, wie Bausparen funktioniert, findet auf www.lbs-ht.de alle Informationen.

**Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de**





Flott & Chic
Inh. Sybille Koch
Heimbürgestr. 40
07768 Kahla
Tel. 036424/769959

Mode für Sie und Ihn

Winterschlussverkauf
30 - 50% RABATT

Schauen Sie rein,
wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 12.00 Uhr

Familienanzeigen online gestalten unter www.wittich.de

INFORMATION FÜR UNSERE GÄSTE

Winter-Öffnungszeiten des Restaurants
Januar - Februar 2011

Montag - Freitag	17.00 bis 22.00 Uhr
Samstag	11.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag	11.00 bis 20.00 Uhr

Änderungen nach Anmeldung
bzw. bei Feierlichkeiten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Im Leubengrund bei Kahla
Tel. 03 64 24 / 8 40
www.waldhotel-linzmuehle.de




Riester-Rente

Ihre Altersvorsorge mit
staatlicher Zulage

Einmalig:
200 € für junge
Leute unter 25

Wenn Sie später nicht nur Zeit,
sondern auch Geld für die
schönen Dinge des Lebens
haben wollen, reicht meist die
gesetzliche Rente nicht aus.

Treffen Sie private Vorsorge mit staatlicher Förderung!

Gleich informieren.
Wir beraten Sie gerne!

Kundendienstbüro Siegfried Auerswald

07743 Jena · Grietgasse 6
Tel. 03641/82 12 50
Fax 03641/23 10 36

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 9.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr

Kundendienstbüro Siegfried Auerswald

07749 Jena · Jenertal 1
Tel. 03641/34 96 36
Fax 03641/34 96 35

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 9.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

RECHTSANWALTSKANZLEI DR. JUR. M. DAHMEN & KOLLEGEN

Zweigstelle Kahla

Karl-Liebknecht-Platz 1
07768 Kahla

Tel.: 036424 / 76937-0
Fax: 036424 / 76937-12

Bürozeiten:

Mo.-Do.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Fr.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

E-Mail: Kanzlei-Dr.Dahmen@t-online.de

**In den nächsten Wochen vom 17.1. bis 28.1.2011 führen wir
kostenlose Informationen zum Thema „Depression“ durch.**
Wir bitten um vorherigen Anruf zur Terminvereinbarung.



Praxis für Ergotherapie

... damit Sie können, was Sie wollen!

seit 15.10.2010

im Ärztehaus Kahla

Bahnhofstraße 25 - 07768 Kahla
Telefon (036424) 76 74 46
Mobil (0173) 695 98 95

www.aktiva-ergon.de

Unser REISETIPP:

Fluss-Reisen ... nicht nur für Senioren!



Im aktuellen Branchenverzeichnis „Kreuzfahrten Weltweit“ kann man es nachzählen: 181 Schiffe „tummeln“ sich auf 37 touristisch erschlossenen Flüssen plus unzähligen Kanälen und Seitenarmen. Allein 48 Flusskreuzfahrtschiffe werden von 19 Reedereien auf die „Königin“ unter Europas Flüssen geschickt: die **Donau**. Fast 150.000 Deutsche haben auf ihr im letzten Jahr ihren Urlaub genossen, mehr als doppelt so viel wie noch vor 6 Jahren! Flussreisen sind noch beliebter als Hochseekreuzfahrten: in Branchenkreisen wird das Potenzial auf rund 1,8 Millionen Deutsche geschätzt. Hauptzielgruppe sind natürlich die sog. „Best Ager“, aber wer's sportlich-modern will, lässt sich z. B. auf den AROSA-Schiffen mit einer Comedy-Truppe von der Hamburger Reeperbahn unterhalten. Die **Klassische Moderne** mit einem Spritzer Eleganz kann man auf den ehemaligen Deilmann-Schiffen **MS Casanova** und **MS Frederic-Chopin** erleben: Zusammen mit dem neuen Besitzer Nicko-Tours bieten wir 2 tolle Routen zu vergleichsweise Schnäppchenpreisen an: jeweils eine Woche von Potsdam nach Stralsund (oder u. div. Ostsee-Bodden) und von Saarbrücken nach Stuttgart (gleich auf 4 Flüssen: Saar, Mosel, Rhein und Neckar). Dass Flussreisen heute längst nicht mehr nur etwas für Urlauber jenseits der 65 sind, beweisen auch die steigenden Passagierzahlen auf **Flüssen abseits der „klassischen Rennstrecken“**. Wer will, kann auch auf Flüssen in der Ferne schweifen, z. B. eine Kurz- oder Intensivreise auf dem Nil, mit der deutschsprachigen **MS Century Diamond** eine neuntägige Kreuzfahrt auf dem **Yangtse** oder eine Nostalgietour auf dem Irawaddy in Myanmar (ehem. Burma). Flusskreuzfahrten machen aus wenigen Stunden viele schöne Tage, denn **Flussreisen sind die ideale Kombination aus Kultur, Städtereise, Erlebnis und Erholung**. Mal wird tagsüber gefahren, mal nachts – auf jeden Fall stressfreies, „entschleunigtes“ Reisen. Also auch was für Termingehetzte und Ruhesuchende! **Weitere Vorteile:** Kabinen liegen alle außen, kurze Wege an Bord, Gäste werden rund um die Uhr versorgt, ein Arzt ist immer in der Nähe, für organisierte Landausflüge kann man das Schiff ohne längere Wartezeiten verlassen, Spitzenküche, familiäre Betreuung und für so manche das Allerwichtigste. **Auf dem Fluss wird man nicht seekrank!** **Unsere Empfehlung:** 10 Tage die Faszination Russlands auf der **Wolga** erleben: 11. - 20.9.2011 mit der MS Tschitscherin von St. Petersburg nach Moskau („Kalinka“); Flug und hauseigene Reiseleitung (Rainer Matuszewski) inklusive!

Und aufgepasst: Gegen Vorlage dieses Artikels gibt's eine Flasche Sekt gratis auf die Kabine!

schon ab **999,- €**



REISEBÜRO NAH UND FERN

August-Bebel-Str. 9, 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder www.nahundfern.eu



Ihre persönliche Familienanzeige

Hallo Mamas und Papas, Kinder, Omas und Opas, frisch Vermählte aufgepasst!

Auf dieser Seite sehen Sie einige Anzeigenvorlagen. Diese sind in Breite und Höhe verkleinert dargestellt.

Sie wollen mehr?

Gestalten Sie Ihre persönliche Familienanzeige doch einfach selbst über das Internet! Einfach auf www.wittich.de gehen und links in der Spalte auf »Ihre Privatanzeige mit AZweb« klicken! Schon können Sie aus hunderten Vorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Wir verloben uns...

Verena Mustermann
&
Lukas Muster

Musterstraße 17
Musterhausen
im März 2009



90 mm x 60 mm
Muster: T8

Wir sind stolz und freuen uns über die
Geburt unserer Tochter

Larissa

1. Dezember 2008 - 52 cm - 3.950 g

Markus und
Angelika Mustermann

Musterhausen, im Dezember 2008



185 mm x 70 mm
Muster: T10

Herzlichen Dank 70

sage ich allen, die mich an meinem 70. Geburtstag mit
schönen Geschenken, Blumen und herzlichen
Glückwünschen bedacht haben.

Franziska Mustermann

90 mm x 45 mm
Muster: T9



Wir bedanken uns

Hier ist Platz
für Ihr Bild!

Anlässlich unserer Hochzeit
erhielten wir herzliche Glückwünsche,
wunderschöne Blumen und tolle
Geschenke. Wir möchten uns
auf diesem Wege
für all diese Aufmerksamkeiten
ganz herzlich bedanken.

Ingo und
Vera Muster
geb. Freude

Musterstadt, 185 mm x 90 mm
Muster: T3

Liebe Angelika



Alles Liebe und Gute zu deinem
50. Geburtstag
und vor allem Gesundheit wünschen dir
Gerhard, Kathrin und Thomas
Musterhausen, im April 2009

90 mm x 60 mm
Muster: T4



Online-
Anzeigen-
System

Bequem Anzeigen
online ... • gestalten • schalten

AZweb

Mehr Service, mehr Ideen, mehr Anzeigenvorlagen, mehr für Sie!

Gehen Sie auf www.wittich.de und entdecken die vielen
Möglichkeiten. Ob eine private Kleinanzeige oder Familien-
anzeige, es gibt für jeden Anlass die passende
Vorlage.

Oder Sie werden selbst zum Gestalter und lassen
Ihrer Kreativität freien Lauf!

Ihr Wittich-Team



Bestattungshaus R. Müller GmbH

... Was ist, wenn wir nicht mehr leben?
... Bestimmen Sie ihren letzten Weg selbst
und entlasten Sie ihre Angehörigen.

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Autowaschanlage und Pflegecenter *jetzt mit Textilwäsche mit Sonax-Formel+*



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Beilagen DIN A4 | schwarzweiß | vierfarbig

HAUSHALTSDECKEND möglich! 100%ige Verteilung!

AMTSBLÄTTER
BLÄTTER BEILA
AMTSBLÄTTER

Layout, Druck & Verteilung

– alles aus einer Hand – zu Superpreisen!

Prospektverteilung inkl. Abholservice

in Ihrer Stadt/Gemeinde – im Kreis – in den Nachbarkreisen



Ihre persönliche Ansprechpartnerin für Anzeigen und Prospektverteilung:

Marion Claus | Handy: 01 73 / 5 67 87 43

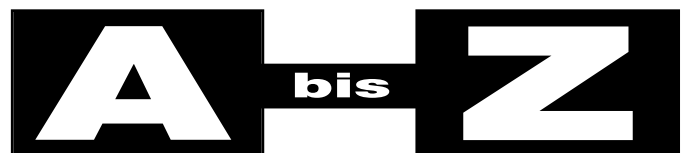
Tel.: 03 64 27 / 2 08 66 | Mail: claus-wittich@t-online.de

**HOLEN SIE SICH EIN
UNVERBINDLICHES
ANGEBOT!**

www.wittich.de



Dienstleistungsservice



Dienstleistungsservice

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
- Lohnsteuerhilfeverein -
Beratungsstelle Jena
Leiterin: Daiana Cziczek
Keßlerstraße 27 Tel. 0 36 41 - 57 93 74 Kontakt@Jena-Lohnsteuerhilfe.de
07745 Jena Fax 0 36 41 - 57 93 75 www.Jena-Lohnsteuerhilfe.de

KAHLAER MALER GMBH
ROLAND BURKHARDT
Malermester/Geschäftsführer
TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: kahlaermalergmbh@t-online.de
*Malernarbeiten
aller Art!*

christoph gruß
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

Fernseh Rentsch
Handel u. Service mit TV +
SAT-Anlagen + HiFi
August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14
TechniSat
DAS ORIGINAL
- Fachhändler

MayFarben Oberbachweg 14 b Kahla
- GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF -
• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
Tel. 03 64 24 / 5 24 44

Rosenkranz
Berufsmode mit neuem Design
für alle Berufsgruppen
Grabpflege, Grabgestaltung
Wo? 07768 Kahla, Saalstr. 17
Tel.: 03 64 24 / 2 22 22 • Funk: 01 71 / 6 51 59 89
Service
rund um's Haus

Jörg Ludwig
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 03641/604035 oder 0170/3702194

Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH
Oberbachweg 14 b
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

HU*/AU
nur **79 €**
Dauerpreis
Hol- und Bringservice im Umkreis von 15 km.
*Durchgeführt durch DEKRA Automobile GmbH
Ihr autorisierter Servicepartner für
OPEL HONDA SEAT SUZUKI
Im Steinfeld 10, 07751 Jena/Maua, Tel. (03641) 232920
HOFFMANN
www.hoffmann-mobile.de

www.wittich.de
Anzeigenwerbung

unser leistungsspektrum

- amts- und mitteilungsblätter
- sonderpublikationen
- beilagenverteilung
- imagebroschüren
- gästezeitungen
- festschriften



- in den folgen 43
- 98704 langewiesen
- Tel.: 0 36 77 . 20 50 0
- info@wittich-langewiesen.de
- www.wittich.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



MRV Ihr Entsorgungsfachbetrieb
in Thüringen

Ankauf von Metallen/Schrott

- Barzahlung nach Tageshöchstpreis
- Entkernung und Demontage
- Containerstellung 7 - 40 m³


www.metallrecycling-veit.de

07646 Bollberg • Im Gewerbepark 1
Tel. 03 64 28 / 4 06 60 • Fax 03 64 28 / 4 06 61

07749 Jena • Fritz-Winkler-Straße 2a (Hinter Schlachthof)
Tel. 0 36 41 / 37 63 76

Ankauf:
Montag - Freitag
7.00 - 17.00 Uhr

Der Anrufbus

- Krankentransport
- Flughafentransfer
- Fahrten zu allen Anlässen

Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!

R. DÖLITSCH 01 73 / 3 62 10 00
Omnibusbetrieb
Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

Klaus Fischer -
Der beste Schalker Torjäger
aller Zeiten erzählt sein Leben.

Bestellen Sie jetzt: 
www.klaus-fischer-biografie.de

Sieber® Bestattungen OHG 

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52
07768 Kahla • Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30
07749 Jena • Karl-Liebkecht-Straße 51

**RECHTSANWÄLTE
PANKONIN & PARTNER**
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
Nicole Schwuchow - Schwerpunkt Arbeitsrecht

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87
e-mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Bürozeiten: Montag u. Mittwoch 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

 -Anzeige-

**LBS-Tipp
der
Woche**

Wussten Sie schon ...
... dass Eigenkapital Sicherheit bedeutet? Finanzierungsinstitute arbeiten bei der Vergabe von Krediten sehr sicherheitsorientiert. Auch bei Modernisierungsmaßnahmen empfiehlt sich ausreichend Eigenkapital. Freuen kann sich, der einen zuteilungsreifen LBS-Bausparvertrag besitzt – und damit über solides Eigenkapital verfügt. Fragen Sie Ihre Berater der LBS oder der Sparkassen!



Wießler Moden für Damen und Herren

aktuelle Winterware Jeans 20% - Einzelne Jeans 50% reduziert
30 - 50% reduziert

seit 1993
Ihre Mode-Adresse
in Kahla

August-Bebel-Str. 21 • Tel. 03 64 24 / 5 13 01

 -Anzeige-

**LBS-Tipp
der
Woche**

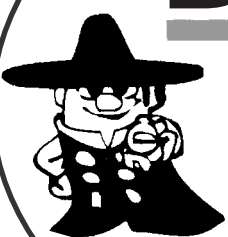
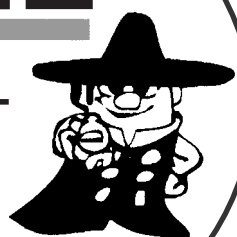
Wussten Sie schon ...
... dass es für mehr Sicherheit im Alter vier Säulen braucht? Bei ihrer Altersvorsorge verlassen sich noch immer zu viele Menschen auf reine Geldquellen. Doch die sind kaum kalkulierbar. Mehr Sicherheit bietet das eigene Dach über dem Kopf. Wenn Sie auch dieser Meinung sind, aber nicht wissen, wie das gehen soll: Ihre Finanzberater in den Sparkassen oder der LBS rechnen Ihnen das gerne mal vor.



Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE
e.K.

 Innungs-Betrieb  Meister-Betrieb



07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91

Inhaber: Andreas Jänike
Großlobichau Haus-Nr. 38

N.u.F.-
Exklusiv-
Preis!

AROSA

Der Wohlfühlurlaub

und

**REISEBÜRO
NAH UND FERN**
unabhängig · individuell · persönlich



Unser/Ihr Reiseleiter

Rendezvous auf Rhône u. Saône:

ab **999,- €***
inkl. LH-Flug ab/an Frankfurt

ein Fluss-Traum à la **AROSA** (8 Tage)

Lernen Sie auf dieser Route Frankreich kennen: von den kulinarischen Köstlichkeiten in Lyon über die Flamingos und die weißen Pferde in der Camargue bis hin zu den beschaulichen Städten Arles und Avignon mit ihrem altfranzösischen Charme. Und beim Duft der blühenden Lavendelfelder wissen Sie, dass Sie angekommen sind – mitten in der Provence. Ein erstes Treffen, das Lust auf mehr macht!

Termin: 16.04.-23.04. 2011
Schiff: aROSA-Stella
Route: Lyon - Tournous - Chalon -
Mâcon - Viviers - Arles -
Avignon - Vienne - Lyon



Unser Leistungspaket: (ab 15 Pers.)

- ✦ Nah und Fern - Reiseleitung (R.Matuszewski)
- ✦ Nah und Fern - Überraschungsgeschenk
- ✦ Nah und Fern - Flughafentransfer (35€ pPst.)
- ✦ Haustürabholung auf Anfrage

* Einzelkabine auf Anfrage

aROSA-Leistungspaket:

- ✦ A-ROSA VollpensionPlus
- ✦ Mineralwasser zu den Hauptmahlzeiten
- ✦ kostenlose Nutzung der Spa-Einrichtungen
- ✦ Transfer: Flughafen - Schiff - Flughafen

* N.u.F.-Frühbucherpreis

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Beratung und Buchung

Reisebüro Nah und Fern · A.-Bebel-Str. 9 · 99444 Blankenhain · Tel.: 036 459 - 413 61 / 414 57 · Fax: -413 63
Kostenlose Hotline: 0800 - 57 11 11 1 · E-mail: urlaub@nahundfern.eu · www.nahundfern.eu